



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

EB.AIR/GE.1/2004/1  
24 May 2004

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО КОНВЕНЦИИ  
О ТРАНСГРАНИЧНОМ ЗАГРЯЗНЕНИИ ВОЗДУХА  
НА БОЛЬШИЕ РАССТОЯНИЯ**

Руководящий орган Совместной программы наблюдения  
и оценки распространения загрязнителей воздуха  
на большие расстояния в Европе (ЕМЕП)  
(Двадцать восьмая сессия, Женева, 6-8 сентября 2004 года)

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ДВАДЦАТЬ ВОСЬМОЙ СЕССИИ,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется  
в понедельник, 6 сентября 2004 года, в 10 час. 00 мин.

1. Утверждение повестки дня.
2. Утверждение доклада о работе двадцать седьмой сессии.
3. Вопросы, возникающие в связи с двадцатой первой сессией Исполнительного органа по Конвенции и деятельностью Президиума ЕМЕП, включая сотрудничество с Рабочей группой по воздействию.

Документы, подготовленные под руководством или по просьбе Исполнительного органа по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния и предназначенные для ОБЩЕГО распространения, следует рассматривать в качестве предварительных до их УТВЕРЖДЕНИЯ Исполнительным органом.

4. Ход в осуществления деятельности в 2004 году и будущая работа:
  - a) Подкисление, эвтрофикация и фотоокислители;
  - b) Тяжелые металлы;
  - c) Твердые частицы (ТЧ);
  - d) Стойкие органические загрязнители (СОЗ);
  - e) Измерения и разработка моделей;
  - f) Разработка моделей для комплексной оценки;
  - g) Выбросы;
  - h) Загрязнение воздуха в масштабах полушария.
5. Сотрудничество с другими организациями и программами, включая Европейскую комиссию и ее программу "Чистый воздух для Европы" (ЧВДЕ), Европейское агентство по окружающей среде (ЕАОС), Всемирную метеорологическую организацию (ВМО), Европейский центр среднесрочных прогнозов погоды (ЕЦСПП), комиссии по защите морской среды, Всемирную организацию здравоохранения (ВОЗ) и национальные программы.
6. План работы на 2005 год.
7. Финансовые и бюджетные вопросы.
8. Выборы должностных лиц.
9. Прочие вопросы.
10. Закрытие двадцать восьмой сессии.

Для облегчения доступа во Дворец Наций делегатам, не имеющим действительного пропуска, следует зарегистрироваться в секретариате до 20 августа. Регистрационные бланки и пояснительные инструкции, а также документы сессии имеются в Интернете по следующему адресу: [http://www.unecce.org/env/emep/emep\\_docs.htm](http://www.unecce.org/env/emep/emep_docs.htm).

## **ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ**

### **Пункт 1. Утверждение повестки дня**

*Предварительные сроки:* Понедельник, 6 сентября, 10 час. 00 мин.

*Документация:* - ЕВ.AIR/GE.1/2004/1

*Представление вопроса:* Секретариат представит повестку дня сессии.

*Ожидаемые результаты:* Как ожидается, Руководящий орган утвердит повестку дня.

### **Пункт 2. Утверждение доклада о работе двадцать седьмой сессии**

*Предварительные сроки:* Понедельник, 6 сентября, 10 час. 05 мин.

*Документация:* - ЕВ.AIR/GE.1/2003/2

*Представление вопроса:* Секретариат представит доклад о работе двадцать седьмой сессии.

*Ожидаемые результаты:* Как ожидается, Руководящий орган утвердит этот доклад.

### **Пункт 3. Вопросы, возникающие в связи с двадцатой первой сессией Исполнительного органа по Конвенции и деятельностью Президиума ЕМЕП, включая сотрудничество с Рабочей группой по воздействию**

*Предварительные сроки:* Понедельник, 6 сентября, 10 час. 15 мин.

*Документация:* - ЕВ.AIR/GE.1/2004/12, деятельность Президиума

- ЕСЕ/ЕВ.AIR/79 и Add.1 и 2, доклад Исполнительного органа

*Представление вопроса:* Секретариат проинформирует Руководящий орган о вопросах, возникающих в связи с двадцатой первой сессией Исполнительного органа по Конвенции. Председатель Руководящего органа представит краткую информацию о деятельности Президиума ЕМЕП в период между двадцать седьмой и двадцать восьмой сессиями Руководящего органа, включая сотрудничество с Рабочей группой по воздействию.

**Ожидаемые результаты:** Как ожидается, Руководящий орган примет эту информацию к сведению.

#### **Пункт 4. Ход осуществления деятельности в 2004 году и будущая работа**

Указанные ниже четыре доклада о ходе работы будут размещены на вебсайте ЕМЕП по адресу: [www.emep.int](http://www.emep.int). Руководящий орган, возможно, пожелает утвердить резюме четырех докладов о ходе работы и принять решение об их представлении Исполнительному органу.

##### **а) Подкисление, эвтрофикация и фотоокислители**

**Предварительные сроки:** Понедельник, 6 сентября, 11 час. 00 мин.

- Документация:**
- Доклад ЕМЕП о ходе работы 1/04, подкисление, эвтрофикация и фотоокислители
  - ЕВ.AIR/GE.1/2004/3, измерения и разработка моделей
  - ЕВ.AIR/GE.1/2004/6, рассмотрение унифицированной модели ЕМЕП
  - ЕВ.AIR/GE.1/2004/11, осаждение основных катионов

**Представление вопроса:** Метеорологический синтезирующий центр - Запад (МСЦ-3) представит обзорную информацию о деятельности в области мониторинга и разработки моделей по подкислению, эвтрофикации и фотоокислителям, в том числе о ходе работы, проводимой в Координационном химическом центре (КХЦ), о ходе работы Центра по разработке моделей для комплексной оценки (ЦМКО), о своей собственной работе, обсуждениях, состоявшихся в Целевой группе по измерениям и разработке моделей, в частности о пересмотре унифицированной модели Эйлера ЕМЕП по результатам рабочего совещания, состоявшегося 3-5 ноября 2003 года, и согласно планам работы на период до 2006 года.

**Ожидаемые результаты:** Как ожидается, Руководящий орган примет эту информацию к сведению и определит направления будущей работы.

##### **б) Тяжелые металлы**

**Предварительные сроки:** Понедельник, 6 сентября, 15 час. 00 мин.

- Документация:**
- Доклад ЕМЕП о ходе работы 2/04, загрязнение тяжелыми металлами
  - ЕВ.AIR/GE.1/2004/3, измерения и разработка моделей

**Представление вопроса:** Метеорологический синтезирующий центр - Восток (МСЦ-В) представит обзорную информацию о своей деятельности в области мониторинга и разработки моделей по тяжелым металлам, в том числе о ходе работы, проводимой в КХЦ, своей собственной работе, обсуждениях, состоявшихся в Целевой группе по измерениям и разработке моделей, и планах работы на период до 2006 года.

**Ожидаемые результаты:** Как ожидается, Руководящий орган примет эту информацию к сведению и определит направления будущей работы.

**с) Твердые частицы (ТЧ)**

**Предварительные сроки:** Понедельник, 6 сентября, 16 час. 30 мин.

- Документация:**
- Доклад ЕМЕП о ходе работы 4/04, загрязнение твердыми частицами
  - ЕВ.AIR/GE.1/2004/3, измерения и разработка моделей
  - ЕВ.AIR/GE.1/2004/16, измерения и разработка моделей по твердым частицам

**Представление вопроса:** КХЦ представит обзорную информацию о деятельности в области атмосферного мониторинга и разработки моделей по твердым частицам, в том числе о ходе работы, проводимой в МСЦ-3 и ЦМКО, своей собственной работе, результатах деятельности Целевой группы по измерениям и разработке моделей и планах работы на период до 2006 года. Делегации Соединенных Штатов и Канады сообщат об итогах рабочего совещания по твердым частицам, состоявшегося в Новом Орлеане (Соединенные Штаты) в апреле 2004 года.

**Ожидаемые результаты:** Как ожидается, Руководящий комитет примет эту информацию к сведению и определит направления будущей работы.

**d) Стойкие органические загрязнители (СОЗ)**

**Предварительные сроки:** Вторник, 7 сентября, 10 час. 00 мин.

- Документация:**
- Доклад ЕМЕП о ходе работы 3/04, стойкие органические загрязнители
  - ЕВ.АИР/ГЕ.1/2004/3, измерения и разработка моделей

**Представление вопроса:** МСЦ-В представит обзорную информацию о деятельности в области мониторинга и разработки моделей по стойким органическим загрязнителям, в том числе о ходе работы, проводимой в КХЦ, его собственной работе, результатах деятельности Целевой группы по измерениям и разработке моделей и планах работы на период до 2006 года.

**Ожидаемые результаты:** Как ожидается, Руководящий орган примет эту информацию к сведению и определит направления будущей работы.

**е) Измерения и разработка моделей**

**Предварительные сроки:** Вторник, 7 сентября, 11 час. 30 мин.

- Документация:**
- ЕВ.АИР/ГЕ.1/2004/3, измерения и разработка моделей
  - ЕВ.АИР/ГЕ.1/2004/5, пересмотренный проект стратегии мониторинга ЕМЕП
  - ЕВ.АИР/ГЕ.1/2004/4, доклад ЕМЕП по оценке

**Представление вопроса:** Сопредседатели Целевой группы по измерениям и разработке моделей сообщат о ходе работы, в том числе о результатах пятого совещания Целевой группы, которое состоялось в Праге 31 марта - 2 апреля 2004 года. КХЦ представит пересмотренный проект стратегии мониторинга. МСЦ-3 представит резюме доклада ЕМЕП по оценке.

**Ожидаемые результаты:** Как ожидается, Руководящий орган примет к сведению доклад Целевой группы. Ожидается, что он утвердит пересмотренный проект стратегии мониторинга и, возможно, пожелает обсудить меры по обеспечению ее осуществления. Кроме того, ожидается, что Руководящий орган примет к сведению доклад ЕМЕП по оценке и рекомендует его опубликовать.

**f) Разработка моделей для комплексной оценки**

**Предварительный срок:** Вторник, 7 сентября, 15 час. 00 мин.

**Документация:** - ЕВ.AIR/GE.1/2004/7, разработка моделей для комплексной оценки

**Представление вопроса:** Председатель Целевой группы по разработке моделей для комплексной оценки сообщит о достигнутом прогрессе, в том числе о результатах двадцать девятого совещания Целевой группы, состоявшегося в Амьене (Франция) 10-12 мая 2004 года. ЦМКО сообщит о ходе работы, в том числе о разработке базовых сценариев, анализе модели RAINS и прогрессе, достигнутом в деле разработки моделей для комплексной оценки на уровне городов.

**Ожидаемые результаты:** Как ожидается, Руководящий орган примет к сведению этот доклад. Возможно, он пожелает дать руководящие указания относительно будущей работы, в частности по поводу разработки базовых сценариев и дальнейшей работы по анализу модели RAINS.

**g) Выбросы**

**Предварительные сроки:** Вторник, 7 сентября, 16 час. 30 мин.

**Документация:**

- ЕВ.AIR/GE.1/2004/9, проверка и оценка кадастров выбросов в атмосферу
- ЕВ.AIR/GE.1/2004/10, нынешнее состояние данных о выбросах
- ЕВ.AIR/GE.1/2004/15, рассмотрение кадастров выбросов и обеспечение качества данных
- ЕВ.AIR/GE.1/2004/8, различия между пересмотренными и прежними руководящими принципами представления отчетности о выбросах
- Доклад ЕМЕП/МСЦ-3 по данным, данные о выбросах, представленные ЕЭК ООН/ЕМЕП: положение дел в 2004 году

**Представление вопроса:** Председатель Целевой группы по кадастрам и прогнозам выбросов сообщит о достигнутом прогрессе, в том числе о результатах ее двенадцатого совещания, состоявшегося в Варшаве 22-24 сентября 2003 года. МСЦ-3 проинформирует

Руководящий орган о положении дел в области представления данных о выбросах, своей собственной работе и работе ЦМКО, касающейся качества данных. Председатель Руководящего органа представит подготовленную по просьбе Исполнительного органа записку по вопросу о представлении данных о выбросах (ЕВ.AIR/GE.1/2004/15), в которой будут определены проблемы обеспечения качества и предложения по повышению качества данных. Секретариат представит записку о различиях между пересмотренными и прежними руководящими принципами представления отчетности о выбросах, которая была подготовлена по просьбе Исполнительного органа.

**Ожидаемые результаты:** Как ожидается, Руководящий орган примет к сведению эти доклады и даст указания относительно будущей работы, в частности деятельности, направленной на повышение качества представляемых данных о выбросах. Предполагается, что он одобрит обе записки, подготовленные по просьбе Исполнительного органа, и примет решение об их представлении Исполнительному органу на его двадцать второй сессии.

#### **h) Загрязнение воздуха в масштабах полушария**

**Предварительные сроки:** Среда, 8 сентября, 10 час. 00 мин.

**Документация:** - ЕВ.AIR/GE.1/2004/3

**Представление вопроса:** МСЦ-3 доложит о ходе работы и представит свои планы по моделированию загрязнения воздуха в масштабах полушария.

**Ожидаемые результаты:** Как ожидается, Руководящий орган примет к сведению достигнутый прогресс и даст указания относительно будущей работы.

**Пункт 5. Сотрудничество с другими организациями и программами, включая Европейскую комиссию и ее программу "Чистый воздух для Европы" (ЧВДЕ), Европейское агентство по окружающей среде (ЕАОС), Всемирную метеорологическую организацию (ВМО), Европейский центр среднесрочных прогнозов погоды (ЕЦСПП), комиссии по защите морской среды, Всемирную организацию здравоохранения (ВОЗ) и национальные программы**

**Предварительные сроки:** Среда, 8 сентября, 11 час. 00 мин.

**Документация:** Организациям и программам предлагается представить неофициальную документацию о своей деятельности

**Представление вопроса:** Организациям и программам, представленным на сессии, будет предложено кратко сообщить о своей деятельности и сотрудничестве с ЕМЕП.

**Ожидаемые результаты:** Как ожидается, Руководящий орган примет эту информацию к сведению и вынесет решение о дальнейшем сотрудничестве.

#### **Пункт 6. План работы на 2005 год**

**Предварительные сроки:** Среда, 8 сентября, 15 час. 00 мин.

**Документация:** EB.AIR/GE.1/2004/13, проект плана работы на 2005 год

**Представление вопроса:** Председатель представит проект плана работы на 2005 год.

**Ожидаемые результаты:** С учетом представленных материалов и состоявшегося обсуждения по пунктам 4 и 5 повестки дня Руководящий орган, как ожидается, примет проект плана работы на 2005 год, который будет представлен Исполнительному органу для утверждения.

#### **Пункт 7. Финансовые и бюджетные вопросы**

**Предварительные сроки:** Среда, 8 сентября, 15 час. 30 мин.

**Документация:** EB.AIR/GE.1/2004/14, финансовые и бюджетные вопросы

**Представление вопросов:** Секретариат представит записку и сообщит о любых новых изменениях, касающихся уплаты обязательных взносов в ЕМЕП в 2004 году.

**Ожидаемые результаты:** Как ожидается, Руководящий орган, в частности, утвердит детализированный бюджет на 2005 год и установит размеры обязательных взносов на 2005 год.

#### **Пункт 8. Выборы должностных лиц**

**Предварительные сроки:** Среда, 8 сентября, 16 час. 30 мин.

**Справочная информация:** На своей двадцать седьмой сессии в 2003 году Руководящий орган избрал г-на Й. ШНАЙДЕРА (Австрия) Председателем. Он вновь избрал г-на С. ДОЙЧИНОВА (Италия), г-на П. ГРЕННФЕЛЬТА (Швеция), г-на Дж. РЕА (Соединенное Королевство), г-на Я. САНТРОКА (Чешская Республика), г-жу С. ВИДИЧ (Хорватия) и г-жу М. ВИЧМАНН-ФАЙБИГ (Европейское сообщество) на посты заместителей Председателя.

**Ожидаемые результаты:** Как ожидается, Руководящий орган изберет своего Председателя и заместителей Председателя на предстоящий год.

#### **Пункт 9. Прочие вопросы**

**Предварительные сроки:** Среда, 8 сентября, 17 час. 00 мин.

**Справочная информация:** На момент составления настоящего документа у секретариата не было предложений по этому пункту повестки дня.

#### **Пункт 10. Закрытие двадцать восьмой сессии**

**Предварительные сроки:** Среда, 8 сентября, 17 час. 30 мин.

**Документация:** Неофициальный проект доклада о работе сессии

**Представление вопроса:** Секретариат представит проект доклада вместе с основными решениями.

**Ожидаемые результаты:** Как ожидается, Руководящий орган даст секретариату указания относительно завершения подготовки доклада.

-----